



- 关于台词的备注:  
这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 请注意: 中文文字内容只提供简体版

### Feifei

大家好,我是冯菲菲。欢迎收听 BBC 英语教学节目《你问我答》。这是我们与听众朋友互动,分享的栏目。每期节目,我们都会回答朋友们发送来的一个问题。本期节目要回答的问题来自网友“简单 DE 生活”。我们先来听一下她的问题。

### Question

Hi! Could you please tell me the difference between successive, continuous, and consecutive?  
Thank you very much!

### Feifei

“简单 DE 生活”想请我们讲讲 **successive**, **continuous** 和 **consecutive** 的区别。我们就直奔主题,分别来看这三个词的意思和用法,以及它们之间的相似和不同。

**Successive** 是个形容词,可以被译为“连续的,接连的,相继的”;这个词侧重描述事情一件接一件的发生,从未有过任何间断。来看例句。

### Examples

In 2012, China's men won their fifth successive Thomas Cup.

2012 年中国队取得了世界男子羽毛球团体赛,汤姆斯杯五连冠。

Brazil and Italy are the only countries to have won successive FIFA World Cup titles.

巴西和意大利是唯一两个曾连续获得世界杯足球赛冠军的国家队伍。

### Feifei

接着来看 **continuous**, 它也是形容词,意思包括“连续不断的,持续的”;它强调一件事情在不断地进行着,没有一刻停顿。我们通过例句来体会一下。

### Examples

There has been continuous rainfall in Northern England for 10 days.

英格兰北部已经连续 10 天降雨。

Remember to leave the building immediately if you hear a continuous alarm bell.

记着如果听到持续不断的报警声就马上离开办公楼。

### Feifei

上面的第一个例句强调雨一刻都没停，连续下了 10 天；第二句话用 **continuous** 强调报警声一直在响。那么和 **successive** 比较，**successive** 更多的用来描述事情一件一件的发生，一事件后再一事情的“连续”和“相继”；而 **continuous** 用来强调一件事情从始至终，没有停顿和中断。

再来看 **consecutive**，它仍然是个形容词，可译为“连贯的，连续的”；侧重指活动、数字的连续性，并且强调结果。请听两个例句。

### Examples

Unemployment rates have fallen for the fifth consecutive month.

失业率已经连续五个月不断下降。

This has been the third consecutive winter without any snow.

今年已经是连续第三年冬天没有下雪了。

### Feifei

有时候 **successive** 和 **consecutive** 单从语法的角度上来讲可以互换，但如果仔细推敲句子的逻辑及其所想表达的意思后会发现，**successive** 强调事情有先有后，相继发生；而 **consecutive** 更侧重指事情按照次序连续发生，并且强调连贯性。

这几个同义词的区别是比较难掌握的，希望大家可以记住上面提示的一些侧重点，在使用的时候一定要根据上下文语句来判断句意，选择最恰当的一个词来准确的表达说话者的意思。谢谢“简单 DE 生活”发来的这个问题。也欢迎更多的朋友和我们共同探讨英语学习中遇到的问题。可以通过微博或电邮与我们取得联系。微博用户名是“BBC 英语教学”；邮箱是 [questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk) 我是冯菲菲，下次节目再会。